

Suomeksi

Toimitus/Redaktion: Matti Pilhjerta
016-17 75 74 (torstaisin)
070-641 30 48 (muina aikoina)
matti@folket.se

Ilmoitukset/Annonser: Seppo Pesonen
070-444 31 58
Faksi: 016-35 83 51
seppo@folket.se



HEIDI SALONEN OCH JUSSI HYNYNEN är två kunniga personer du kan möta vid Rademachersmedjorna under sommaren. Heidi har återvänt till sin hemstad efter studier inom besöksnäringen i Borgå i Finland och är turistvärdinna halvtid med Eskilstuna turistbyrå som utgångspunkt. Jussi har arbetat snart fyra år i smedjan bredvid. Under vinterhalvåret har han även välbesökta kurser i smidets grunder vid faktoriemuseet.

FOTO: MERJA RUSKEENIEMI

EFTER ATT FLYGMEKANIKERJOBET TOG SLUT i Arboga och Linköping för Jussi Hynynen gick han kurser i smide och har sedan kunnat bjuda de turistande känslan av hur gammaldags smide blir till. Med sadelmakarfrun Ingrid har de rest runt på medeltidsmarknader och hans smide hittar man även i Nyköpings hamn och Taxinge slott. (Bilderna till höger).

Heidi turistiemäntänä

Heidi Salonen turistiemäntänä puolipäiväisesti kotikaupungissaan Eskilstunassa. Hän oli täällä jo keväällä muutaman kuukauden työharjoittelussa, josta kymmenen viikkoa hotellissa.

Kesän jälkeen hän aikoo hakeutua ulkomaille oppiakseen lisää kieliä.

Kielitaitoja hänellä kyllä on jo ennestään. Suomi ja ruotsi tietenkin. Heidi tuli Suomesta yhdeksän vuoden vanhana ja kotona on aina puhuttu kunnon suomea eikä mitään sekakieltä. Lisäksi hän oli vuoden Yhdysvalloissa lukiossa vaihto-oppilaana - ja on lukeutunut espanjaksi, latinaa, ranskaa ja hieman venäjääkin. Hän opiskeli kolme ja puoli vuotta Porvoossa matkailualaa ja valmistui restonomiksi - matkatoimistonjohtajaksi - hakeneista kahdesta tuhannesta vain 126 sai paikan.

Perhekaupunki

Hänen käsityksensä Eskilstunasta turistikaupunkina ja matkailupalveluiden myynnistä on:

- Tämä on perheellisille sopiva kohde. Kaikille löytyy jotakin. Menomestoja ja tansseja on koko kesän ajan ja museoita kaupungissa on useita. Parken Zoo-paketteja menee runsaasti. Niitä myyvät melkein kaikki hotellit ja niiden hinta vaihtelee 950 kruunusta 1400 kruunuun, johon sisältyy yöpyminen kahdelle aikuiselle ja kahdelle lapselle sekä vapaakortti Parken Zoohon.

Selvennykseksi hän lisää:
- Me täällä turistineuvonnassa

emme myy tai varaa mitään asiakkaiden puolesta. Tämä ei ole matkatoimisto. Välitämme vain tietoa sitä pyydettyä, annamme yhteystietoja tai otamme yhteyttä kysyjään myöhemmin, ellemm tiedä.

- Nykyisinhän yhä suurempi osa matkavarauksista on siirtynyt verkkoon. Olen kuitenkin sillä kannalla, että henkilökohtaista palvelua pitää saada. Mutta asiantuntemusta siihen vaaditaan.

Muista valittaa

Usein ihmiset ovat liian ujoja valittaakseen, jos heille on myyty jotain, mitä eivät ole varanneet. Valismatkaehdot löytyvät luetteloiden lopusta ja valitukset pitää tehdä paikan päällä, jos jotain on mennyt vikaan. Matkanjärjestäjät vain välittävät matkoja ja paketteja, mutta valitusten perusteella asiat voi saada muuttumaan.



MATTI PILHJERTA

016-14 26 04
matti.pilhjerta@folket.se

Jussi-seppä jatkaa Eskilstunan perinteitä

Pieni rakennus Rademacherin museoalueen keskellä on Jussin paja. Siellä kungsöriläinen Jussi Hynynen askaroi ahjon ja venytysvasaran äärellä. Hän on ollut täällä pian neljä vuotta sepän ammatissa, Jussilla oli monet vuodet työ lentokonemekaanikkona ja -asentajana Arbogassa ja Linköpingin Saab-tehtailla. Niitten loputtua hän kävi sepänopissa Köpingsissä ja Örebrossa.

- Meillä on ollut seppiä melkein katkeamattomana nauhana Rönkkö-suvussa, niitä on välillä ollut Saksassa ja Ruotsissakin. Boomit ovat samaa sukua. Kotikylämme Jyrkkä, Sonkajärven itäpuolella on vanha ruukinpaikka. Siellä on tehty rautaa järvimalmista.

- Olen takonut koriste-esineitä ja heloja, saranoita, kukkatelineitä, kynttilänjalkoja, vaateripustimia, mutta nykyisin teen paljon tilaustöitä. Haluan tehdä vaihtelevia takomatöitä. Näitä on nyt myytävänä myös Nykö-

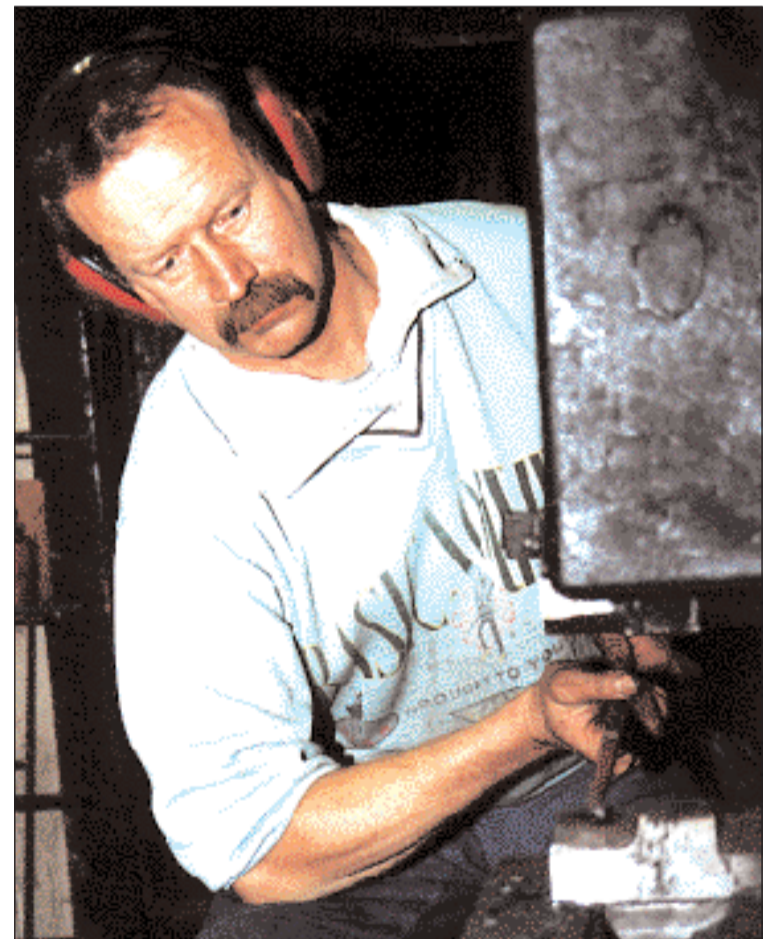
pingin satamassa ja Taxingen linnan sivurakennuksessa Mälarin rannalla, mihin tulee tukholmalaisia sisävesiläivoilla, hän sanoo.

- Vaimoni Ingrid, joka tekee Biedermaunille satuloita ja länkiä, piirtää ja valmistaa myös laukkuja, joihin teen soljet.

Jussi siirtää nyt sepäntaitojaan eteenpäin kursittamalla väkeä opintopiireissä:

- Talvisin olen pitänyt kursseja Faktoriholmenilla, museon tiloissa. Opetellaan takomatyön perusteita kaksi ja puoli tuntia kymmenenä iltana. Aloitetaan tekemällä koukku ja naula. Ilta-kursseja on ollut kahdet peräkkäin ABF:n ja NBF:n opintopiireinä.

Täynnä ovat olleet molemmat:
- Ilahduttavasti myös naisia on tullut mukaan tähän harrastukseen ja yleensäkin käsityö on nousemassa arvoonsa. Kun tietokoneiden vieressä istutaan paljon, tarvitsee tehdä muutaakin. Vapaa-aikana harrastan hevosten kasvatusta, mikä minulle jäi veriin, kun tein aikanaan metsätoita hevosella. Mutta kenkiä en hevoselleni tee, ne saa paljon halvemmalla satulaliikkeestä, Jussi Hynynen kertoo.



Ruotsin kirkko Eskilstunassa

Su 25.7. klo 17.00

Sunnuntaijumalanpalvelus Västeråsissa, Vallbyn ulkoilmamuseolla. Yhteiskuljetus järjestetään, soita Annexiin puh. 17 07 33 viim. 22.7., jos tarvitsen kyydin.